

noviembre 2013

# The Affordable Care Act:

## El Intercambio de Seguros Médicos



BlueCross BlueShield  
of Illinois

### ¿Cómo funciona el Intercambio de Seguros Médicos?

Las personas podrán comparar los planes de seguro disponibles en su área. Las personas pueden visitar el Intercambio de seguros médicos en línea, pero también pueden solicitar cobertura por teléfono o usando una solicitud en papel. Los planes de seguro médico en el Intercambio ofrecerán amplia cobertura, desde médicos hasta medicamentos y visitas al hospital. Las personas pueden comparar todas sus opciones de seguro médico basado en el precio, los beneficios y otras características que pudieran ser importantes para ellos.

### ¿Qué sucede si una persona no puede pagar por un seguro médico?

Es posible que las personas puedan obtener un nuevo crédito sobre impuestos y otra ayuda para gastos compartidos que reduzca su prima mensual. Dependiendo de su situación, es posible que hasta sean elegibles para un plan de prima de \$0. Las personas podrán ver cuáles serán los gastos de bolsillo, primas y deducibles antes de tomar la decisión de inscribirse.

### ¿Qué opciones de cobertura estarán disponibles en el Intercambio de seguros médicos en línea?

Todos los planes en el Intercambio tendrán que incluir el conjunto de beneficios esenciales de salud (Essential Health Benefits, "EHB" por sus siglas en inglés); 10 categorías de beneficios que se consideran esenciales para la buena salud. Los planes difieren en la manera en que se aplican los costos de los beneficios.

Los planes del Intercambio se dividirán en cuatro niveles diferentes; Bronce, Plata, Oro y Platino. Un plan Bronce usualmente tendrá pagos mensuales más bajos, pero gastos de bolsillo más altos cuando alguien reciba atención médica. Un plan Platino, por otro lado, usualmente tendrá pagos mensuales de bolsillo más altos, pero tendrá los costos más bajos cuando alguien reciba atención médica.

<b>Bronce</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pagos mensuales más bajos</li><li>• Gastos de bolsillo más altos cuando reciba atención médica</li></ul>
<b>Plata</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pagos mensuales más altos que un plan Bronce</li><li>• Gastos de bolsillo más bajos que un plan Bronce al recibir atención médica.</li><li>• Los planes Plata son elegibles para ayuda para gastos compartidos dependiendo de sus ingresos</li></ul>
<b>Oro</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pago mensual más alto que un plan Plata</li><li>• Gastos de bolsillo más bajos que un plan Plata al recibir atención médica</li></ul>
<b>Platino</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pagos mensuales más altos</li><li>• Gastos de bolsillo más bajos cuando recibe atención médica</li></ul>

**AVISO:** La cobertura del Plan de seguro de salud para caso catastrófico estará disponible en el Intercambio para las personas menores de 30 años de edad, o para las personas quienes recibieron la certificación por no poder pagar el costo de cobertura para un seguro médico o por dificultades económicas. El crédito federal sobre impuestos no puede ser utilizado para comparar la cobertura del Plan de seguro de salud para caso catastrófico. Se espera que estos planes tengan primas más bajas y deducibles más altos, protejan contra los altos gastos de su bolsillo y cubran los servicios preventivos recomendados sin gastos compartidos.

### Una nueva forma de comprar un seguro médico

Existe una nueva forma de comprar un seguro médico. El Intercambio de Seguros Médicos está diseñado para ayudar a las personas a buscar un seguro médico que se adapte a sus necesidades. La inscripción empezó el 1 de octubre del 2013; las personas pueden solicitar la cobertura de un seguro médico que entra en vigencia ya el 1 de enero del 2014. El período de inscripción abierta para el 2014 continúa hasta el 31 de marzo del 2014. Las personas y sus familias pueden comparar los planes de seguro médico de las compañías de seguros disponibles en su área. También podrán solicitar planes del Intercambio de Blue Cross and Blue Shield of Illinois directamente a través de [bcbsil.com](http://bcbsil.com).

### ¿Qué sucede si la situación de una persona cambia durante el año? ¿Qué hacen?

El Intercambio proporcionará períodos especiales de inscripción para las personas que tienen cambios en sus vidas u otras situaciones. Estos cambios incluyen perder la cobertura mínima esencial; obtener un dependiente o convertirse en dependiente por medio del matrimonio, nacimiento, adopción o colocación para adopción; convertirse en ciudadano, nacionalizarse o ser una persona legalmente registrada; o el haberse convertido recientemente elegible para un crédito sobre impuestos para primas o para recibir ayuda para gastos compartidos.

Cuando esto suceda, tendrán 60 días para regresar al Intercambio de seguros médicos en línea para inscribirse o cambiar su plan.

### ¿Cómo sabrán las personas si son elegibles para recibir un crédito sobre impuestos para primas y ayuda para gastos compartidos?

El crédito federal sobre impuestos para primas está disponible para las personas elegibles que compren cobertura individual en el Intercambio de seguros médicos en línea y cuyo ingreso familiar del 2013 se encuentra entre \$11,490 y \$45,960 (\$23,550 y \$94,200 para una familia de cuatro miembros). El monto del crédito sobre impuestos se basa en la prima para el segundo plan Plata con el costo más bajo en el Intercambio, aunque las personas podrían seleccionar cualquier plan de nivel metálico. Existen reducciones adicionales para gastos compartidos para los que se inscriban en el Plan Plata, cuyo ingreso familiar oscile entre \$11,490 y \$28,725 (\$23,550 a \$58,875 para una familia de cuatro miembros).

### ¿Cuáles son las características principales de los Planes de salud calificados que están disponibles en el Intercambio de seguros médicos en línea?

- Los Planes de salud calificados (Qualified Health Plans, "QHP" por sus siglas en inglés) cuentan con la certificación del Intercambio para cumplir con los beneficios esenciales de salud y los criterios de valor actuarial de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (Affordable Care Act, "ACA" por sus siglas en inglés).
- No se le puede negar a una persona la cobertura debido a una enfermedad o condición médica preexistente. Los planes de salud disponibles en el Intercambio incluirán 10 categorías de beneficios esenciales de salud. Los planes del Intercambio también limitarán lo que una persona paga directamente.
- Las compañías de seguros médicos que ofrecen cobertura a las personas y empresas pequeñas pueden variar las primas. Esto se basa en la edad, uso de tabaco, demografía de la familia y área geográfica. Por ejemplo, una persona de 64 años de edad no pagará más de tres veces por una prima de lo que pagaría una persona de 21 años de edad por la misma cobertura individual. Los que usan tabaco no pagarán por una prima más de un 50 por ciento por encima de lo que pagarán los que no usan tabaco.

*La información contenida en este documento es un resumen de nivel ejecutivo y sólo tiene el propósito de proporcionar información en general. La información no es exhaustiva y no constituye ni consejo ni guía de naturaleza legal, sobre impuestos, o en lo relacionado al cumplimiento de las leyes.*



### ¿Qué hará el Intercambio de seguros médicos en línea?

- **Administración del plan:** los consumidores y pequeñas empresas podrán revisar la información y elegir entre los Planes de salud calificados que hayan sido certificados por el Intercambio que cumplen con los beneficios esenciales de salud y otros criterios que se describen en la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (ACA—por sus siglas en inglés).
- **Ayuda al consumidor:** Agentes o corredores de seguros que hayan sido certificados por el Intercambio, navegadores, centros de llamadas, recursos de ayuda en línea, consejeros para ayudar a las personas a llenar sus solicitudes y asistentes en persona quienes hayan sido certificados, además de otros auxiliares, ayudarán a los consumidores y a las pequeñas empresas a solicitar cobertura en el Intercambio.
- **Elegibilidad:** La información sobre el solicitante se recopila y verifica para determinar la elegibilidad para la inscripción, créditos sobre impuestos para primas, reducciones en los gastos compartidos, al igual que el Programa de Seguro Médico para Niños (Children's Health Insurance Program, "CHIP" por sus siglas en inglés) y Medicaid.
- **Inscripción:** Los consumidores y pequeñas empresas pueden elegir e inscribirse en un Plan de salud calificado, considerando su elegibilidad para ayuda financiera. Los consumidores y pequeñas empresas también podrán inscribirse en la cobertura del Intercambio directamente con las compañías que emiten seguros para los Planes de salud calificados, al visitar el sitio web de la compañía de seguros.
- **Administración financiera:** El Intercambio supervisará a las compañías que emiten seguros para los Planes de salud calificados, deberá mantener expedientes con detalles precisos de todas las actividades financieras y debe enviar un informe anual al secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. sobre tal contabilidad.